

TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT 14

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD 15

COMMENT Y ALLER ?

• LES LIGNES RÉGULIÈRES 16 | • LES ORGANISMES DE VOYAGES 18

PARCS NATIONAUX UTILE

• ABC DES ÉTATS-UNIS	36	• ORIENTATION	58
• AVANT LE DÉPART	36	• PARCS ET MONUMENTS NATIONAUX	58
• ARGENT, BANQUES, CHANGE	41	• POSTE	60
• ACHATS	43	• SANTÉ	60
• BUDGET	45	• SITES INTERNET	61
• CLIMAT	47	• TABAC	62
• DANGERS ET ENQUINEMENTS	50	• TAXES ET POURBOIRES	63
• DÉCALAGE HORAIRE	51	• TÉLÉPHONE – TÉLÉCOMMUNICATIONS	63
• ÉLECTRICITÉ	52	• TRANSPORTS	66
• HÉBERGEMENT	52	• TRAVAILLER AUX ÉTATS-UNIS ...	79
• LANGUE	56	• URGENCES	80
• MESURES	57		

HOMMES, CULTURE ET ENVIRONNEMENT

• BOISSONS	81	• LIVRES DE ROUTE	110
• CUISINE	83	• MÉDIAS	114
• DROITS DE L'HOMME	88	• Programmes en français sur TV5MONDE • Télévision, presse écrite, radio • Liberté de la presse	
• ÉCONOMIE	88	• PERSONNAGES	116
• ENVIRONNEMENT	89	• POPULATION	122
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS	90	• RELIGIONS ET CROYANCES	123
• GÉOGRAPHIE	91	• ROUTE 66	125
• HISTOIRE	92		
• LES INDIENS	108		

4 TABLE DES MATIÈRES

• SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES	126	PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	128
• SITES INSCRITS AU		• UNITAID	129

LA CALIFORNIE

Attention : le reste de la Californie est traité dans le guide *Californie*.

• ABC DE LA CALIFORNIE	130	• Harmony Borax Works Interpretative Trail • Rhyolite • Amargosa Opera House à Death Valley Junction • Wildrose Charcoal Kilns • Mojave National Preserve	
• DEATH VALLEY (LA VALLÉE DE LA MORT)	130	• LONE PINE	145
• Furnace Creek Area (sud) : Zabriskie Point, Twenty Mule Team Canyon, Dante's View, Golden Canyon, Artist's Drive, Devil's Golf Course, Badwater • Stovepipe Wells Area (centre) : Mesquite Flat Sand Dunes, Mosaic Canyon, Salt Creek Interpretative Trail, Titus Canyon • Scotty's Castle Area (nord) : Scotty's Castle, Ubehebe Crater, Racetrack Valley, Eureka Dunes • Borax Museum à Furnace Creek		• BODIE	148
		• MAMMOTH LAKES	151
		• Devil's Postpile National Monument	
		• LEE VINING	154
		• SEQUOIA NATIONAL PARK	156
		• YOSEMITE NATIONAL PARK	158
		• Saddlebag Lake	
		• SOUTH LAKE TAHOE	174

LE NEVADA

• ABC DU NEVADA	184	• Seligman	
• LAS VEGAS	184	• RENO	228
• ENTRE LAS VEGAS ET GRAND CANYON VILLAGE	225	• Pyramid Lake • Virginia City : Chollar Mine • Carson City : Krebs-Peterson House, Nevada State Museum	
• Le barrage de Hoover (Hoover Dam) • Chloride • Kingman : the Skywalk • Oatman • Hackberry			

L'ARIZONA

• ABC DE L'ARIZONA	233	• Old Tucson Studios • Pima Air and Space Museum • Le site de lancement des fusées Titan • Sabino Canyon • Mission San Xavier del Bac • Kartchner Caverns State Park	
• PHOENIX	236	• Tombstone	259
• Rawhide Western Town • Arcosanti et Cosanti • L'Apache Trail			
• TUCSON	250		
• Saguario National Park (West) • Arizona Sonora Desert Museum			

- **BISBEE** 264
 - Chiricahua National Monument
- **FLAGSTAFF** 270
 - Sunset Crater • Wupatki National Monument, Wukoki et Wupatki pueblos • Walnut Canyon National Monument • Meteor Crater • Petrified Forest National Park
- **SEDONA** 283
 - Le point de vue sur Sedona • La chapelle de Holy Cross • Bell Rock • Red Rock State Park • Montezuma Castle National Monument
- **WILLIAMS** 287
 - La réserve Havasupai
- **TUSAYAN** 291
- **LE CANYON DU COLORADO (LE GRAND CANYON)** 294
 - Rive sud (South Rim) : Grand Canyon Village, Hermits Rest Route, Kaibab Trail Route • Rive nord (North Rim) • Excursions au fond du canyon : Bright Angel Trail, South Kaibab Trail, Hermit Trail • Descente des rapides du Colorado
- **LES RÉSERVES INDIENNES** 316
- **LE TERRITOIRE HOPI** 319
 - Trading post et Explore Navajo Interactive Museum à Tuba City
- Walpi • Hopi Museum à Second Mesa
- **LE CANYON DE CHELLY** 323
- **MONUMENT VALLEY** 327
 - Navajo National Monument • Sandal Trail et le canyon de Betatakin ; Aspen Trail • Randonnées : les ruines de Betatakin et Keet Seel • Goosenecks State Park • Valley of the Gods • Muley Point Overlook
- **BLUFF** 339
 - Natural Bridges National Monument • Edge of the Cedars State Park & Museum
- **PAGE (ARIZONA) ET LE LAC POWELL (UTAH)** 343
 - Le barrage de Glen Canyon • Upper et Lower Antelope Canyons • Points de vue sur le lac Powell : Scenic View, Lone Rock et Horse-shoe Bend • Le lac Powell : Rainbow Bridge National Monument, les marinas d'Antelope Point, de Dangling Rope, de Bullfrog, de Halls Crossing et de Hite, balades en bateau sur le lac Powell • Marble Canyon • Cathedral Wash • River Trail • Paria Canyon

L'UTAH

- **ABC DE L'UTAH** 364
- **COMMENT BOIRE EN UTAH ?** ... 364
- **ZION NATIONAL PARK** 365
- **KANAB** 379
 - Toroweap Point • Coral Pink Sand Dunes State Park
- **BRYCE CANYON NATIONAL PARK** 383
 - Paunsagaunt Western Wildlife Museum • Red Canyon • Cedar Breaks National Monument
- **NATIONAL SCENIC BYWAY (ROUTE) 12** 393
 - Kodachrome Basin State Park • Cottonwood Canyon Road (Road 400) • Grand Staircase-Escalante National Monument • Hole-in-the-Rock Road • Calf Creek Falls • Anasazi Museum à Boulder • Burr Trail
- **CAPITOL REEF NATIONAL PARK** 397
 - À l'est de Capitol Reef : Mesa Farm Market à Caineville • Goblin Valley State Park
- **CANYONLANDS NATIONAL**

6 TABLE DES MATIÈRES

PARK	406	vallée du Colorado et la Scenic Byway 279 (Potash Road) • Sur la route de Yellowstone : Flaming Gorge National Recreation Area	
• En chemin vers Island in the Sky : Dead Horse Point State Park • Island in the Sky • The Needles : Needles Overlook et Anticline Overlook • The Needles • The Maze			
• ARCHES NATIONAL PARK	413		
• MOAB	415	• SALT LAKE CITY	431
• La vallée du Colorado et la Scenic Byway 128 • Les pétroglyphes de Courthouse Wash • La		• This Is The Place Heritage Park • Le Grand Lac Salé • Bonneville Speedway • Bingham Canyon Mine • Golden Spike National Historic Site	
		• ANTELOPE ISLAND	454

LE WYOMING, LE MONTANA ET LE DAKOTA DU SUD

• ABC DU WYOMING	456	rasses de Mammoth Hot Springs	
• JACKSON HOLE (WYOMING)	457	• De Mammoth Hot Springs à Tower Roosevelt : Petrified Tree	
• PINEDALE (WYOMING)	470	• De Tower Roosevelt à l'entrée nord-est : la vallée de Lamar • De Tower Roosevelt au lac Yellowstone : Tower Roosevelt et Calcite Springs Overlook, Tower Falls, Washburn Range, le mont Washburn, le grand canyon de Yellowstone, Canyon Visitor Education Center, Mud Volcano et Sulfur Caldron, le lac Yellowstone, Lake Village et Bridge Bay	
• GRAND TETON NATIONAL PARK (WYOMING)	472		
• Le musée d'Art et Traditions indiens à Colter Bay			
• YELLOWSTONE NATIONAL PARK	479	• WEST YELLOWSTONE (MONTANA)	503
• De l'entrée sud (South Entrance) à Old Faithful : Lewis River Canyon, Lewis Falls, Lewis Lake, la ligne de partage des eaux (Continental Divide), West Thumb, les sentiers de Duke Lake et Lake Overlook, Grant Village, Kepler Falls, Upper Geyser Basin, le geyser Old Faithful, Black Sand Basin et Biscuit Basin • D'Old Faithful à Mammoth Hot Springs : Midway Geyser Basin, Lower Geyser Basin, Fountain Pain Pot, Firehole Drive, Madison, les chutes et le canyon de la rivière Gibbon, les prairies de Gibbon (Gibbon Meadows), Norris Geyser Basin et Norris Geyser Basin Museum, les sentiers du Porcelain Basin et du Back Basin, Museum of the National Park Ranger, Mammoth Hot Springs, les ter-		• GARDINER (MONTANA)	508
		• CODY (WYOMING)	510
		• Bighorn Mountains • La vallée de Little Big Horn • Kirwin Ghost Town	
		• CHEYENNE (WYOMING)	515
		• Terry Bison Ranch	
		• DEVIL'S TOWER NATIONAL MONUMENT (WYOMING)	517
		• RAPID CITY ET LE MONT RUSHMORE (DAKOTA DU SUD)	517
		• Custer State Park • Crazy Horse Memorial	

LE COLORADO

- **ABC DU COLORADO** 521
- **DENVER** 524
 - Red Rocks Amphitheater • Buffalo Bill Grave and Museum
 - Coors Brewing Company • Central City et Black Hawk • Georgetown • Estes Park et le Rocky Mountain National Park
- **BOULDER** 541
- **CRIPPLE CREEK** 542
 - Victor • Royal Gorge Bridge
- **GREAT SAND DUNES NATIONAL PARK** 548
- **DURANGO** 551
 - Aztec Ruins National Monument
- **MESA VERDE NATIONAL PARK** 559
- **SILVERTON** 562
 - Old Hundred Gold Mine Tour et Animas Forks Ghost Town • Telluride • Red Mountain Pass et Ouray
- **BLACK CANYON OF THE GUNNISON NATIONAL PARK** 565
 - Museum of Western Colorado à Grand Junction

LE NOUVEAU-MEXIQUE (NEW MEXICO)

- **ABC DU NOUVEAU-MEXIQUE** ... 568
- **TAOS** 569
 - Millicent Rogers Museum • Taos Pueblo • L'église San Francisco de Asis • Gorge Bridge • Au sud de Taos et au nord de Santa Fe : Chimayo, Cordova, Truchas et Las Trampas
- **SANTA FE** 578
 - Turquoise Trail
- **LOS ALAMOS** 589
 - Bandelier National Monument
- **ALBUQUERQUE** 592
- **À L'OUEST D'ALBUQUERQUE VERS GALLUP** 599
 - Pueblo of Acoma (Sky City) • El Malpais National Monument • El Morro National Monument
- **GALLUP** 600
- **AU SUD D'ALBUQUERQUE** 603
 - Truth or Consequences : Geronimo Springs Museum et El Camino Real International Heritage Center Foundation
- **INDEX GÉNÉRAL** 611
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** 619

Nous avons divisé les États-Unis en plusieurs titres. En effet, la très grande majorité d'entre vous ne parcourent pas tout le pays. Et ces contrées sont tellement riches culturellement qu'elles nécessitent six ou sept guides à elles seules. Rassemblés en un seul volume, nos ouvrages atteindraient 1 500, voire 2 000 pages. Ils seraient alors intransportables et coûteraient... trois fois plus cher ! Nous souhaitons conserver un format pratique à un prix économique, tout en vous fournissant le maximum d'informations sur des régions qui méritent d'être développées. Voilà !

La rédaction.